

Euroopan unionin virallinen lehti

C 42



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

 55. vuosikerta
 15. helmikuuta 2012

<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö	Sivu
	IV <i>Tiedotteet</i>	

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

2012/C 42/01	Euron kurssi	1
2012/C 42/02	Komission päätös, annettu 14 päivänä helmikuuta 2012, rikoksia koskeviin tietoihin liittyviä toimintapoliittisia tarpeita käsittelevän komission asiantuntijaryhmän perustamisesta ja päätöksen 2006/581/EY kumoamisesta	2

V *Ilmoitukset*

HALLINNOLLISET MENETTELYT

Neuvosto

2012/C 42/03	Soveltuvien hakijoiden luetteloiden voimassaoloajan pidentäminen	11
--------------	--	----

FI

 Hinta:
 3 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2012/C 42/04	Hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/22/EY 3 artiklan 2 kohdan mukainen Alankomaiden kuningaskunnan talous-, maatalous- ja innovaatioministerin tiedonanto	13
--------------	--	----

Oikaisuja

2012/C 42/05	Oikaistaan päätös N:o E2, annettu 3 päivänä maaliskuuta 2010, EESSIn olennaisena osana olevassa sähköisessä hakemistossa ilmoitettuja, asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston 1 artiklassa määriteltäviä elimiä koskeviin tietoihin sovellettavan muutostenhallintamenettelyn perustamisesta (EUVL C 187, 10.7.2010)	15
2012/C 42/06	Oikaistaan päätös N:o A3, annettu 17 päivänä joulukuuta 2009, neuvoston asetusten (ETY) N:o 1408/71 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 883/2004 mukaisesti toteutettujen yhtäjaksoisten komennusaikojen yhteenlaskemisesta (EUVL C 149, 8.6.2010)	15

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

14. helmikuuta 2012

(2012/C 42/01)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi	
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,3169	AUD Australian dollaria	1,2298
JPY	Japanin jeniä	102,85	CAD Kanadan dollaria	1,3162
DKK	Tanskan kruunua	7,4333	HKD Hongkongin dollaria	10,2107
GBP	Englannin punttaa	0,83765	NZD Uuden-Seelannin dollaria	1,5822
SEK	Ruotsin kruunua	8,7814	SGD Singaporin dollaria	1,6650
CHF	Sveitsin frangia	1,2075	KRW Etelä-Korean wonia	1 481,62
ISK	Islannin kruunua		ZAR Etelä-Afrikan randia	10,1800
NOK	Norjan kruunua	7,5350	CNY Kiinan juan renminbiä	8,2900
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	HRK Kroatian kunaa	7,5821
CZK	Tšekin korunaa	25,097	IDR Indonesian rupiaa	11 856,43
HUF	Unkarin forinttia	291,58	MYR Malesian ringgitiä	4,0073
LTL	Liettuan litiä	3,4528	PHP Filippiinien pesoa	56,260
LVL	Latvian latia	0,6988	RUB Venäjän ruplaa	39,5780
PLN	Puolan zlotya	4,1910	THB Thaimaan bahtia	40,613
RON	Romanian leuta	4,3488	BRL Brasilian realia	2,2633
TRY	Turkin liiraa	2,3307	MXN Meksikon pesoa	16,7766
			INR Intian rupiaa	65,0610

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

KOMISSION PÄÄTÖS,

annettu 14 päivänä helmikuuta 2012,

rikoksia koskeviin tietoihin liittyviä toimintapoliittisia tarpeita käsittelevän komission asiantuntijaryhmän perustamisesta ja päätöksen 2006/581/EY kumoamisesta

(2012/C 42/02)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 67 artiklan 3 kohdan mukaisesti unioni pyrkii varmistamaan korkean turvallisuustason rikollisuutta, rasismia ja muukalaisvihaa ehkäisevillä ja torjuvilla toimenpiteillä ja poliisiviranomaisten ja muiden toimivaltaisten viranomaisten välisillä yhteensovittamis- ja yhteistyötoimenpiteillä.
- (2) Elokuussa 2006 komissio antoi Euroopan parlamentille, neuvostolle ja Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle tiedonannon ”Rikollisuuden ja rikoslainkäytön mittaamista koskeva kattava ja johdonmukainen EU:n strategia: EU:n toimintasuunnitelma vuosiksi 2006–2010”⁽¹⁾.
- (3) Samanaikaisesti 7 päivänä elokuuta 2006 annetulla komission päätöksellä 2006/581/EY⁽²⁾ perustettiin rikos- ja rikoslainkäyttötietoihin liittyviä toimintapoliittisia tarpeita käsittelevä asiantuntijaryhmä avustamaan komissiota toimintasuunnitelman täytäntöönpanossa. Kyseisen ryhmän toimeksiantoa ei ole jatkettu.
- (4) Eurooppa-neuvoston Tukholman ohjelmassa ”Avoin ja turvallinen Eurooppa kansalaisia ja heidän suojeluaan varten”⁽³⁾ kehoitetaan komissiota jatkamaan tilastovälineiden kehittämistä rikosten ja rikollisen toiminnan mittaamiseksi sekä kehittämään toimia, jotka on hahmoteltu ja osittain toteutettu vuosia 2006–2010 koskevassa unionin toimintasuunnitelmassa.
- (5) Tietojenvaihto ja tilastotietojen kerääminen erityisesti ihmiskaupan, rahanpesun, tietoverkkorikollisuuden ja korruption aloilla vastaavat toimia, joita on ehdotettu

Euroopan parlamentille ja neuvostolle annetussa komission tiedonannossa ”EU:n sisäisen turvallisuuden strategian toteuttamissuunnitelma: viisi askelta kohti turvallisempaa Eurooppaa”⁽⁴⁾.

- (6) Kyseinen asiantuntijaryhmä on korvattava rikos- ja rikoslainkäyttötietoihin liittyviä toimintapoliittisia tarpeita käsittelevän asiantuntijaryhmän vuodesta 2006 tekemän arvokkaan työn jatkamiseksi ja ottaen huomioon lisääntyneen mielenkiinnon luotettavien rikostilastojen saamiseen unionin tasolla.
- (7) Yhteisön tilastojen laatimisesta säädetään Euroopan tilastoista sekä salassapidettävien tilastotietojen luovuttamisesta Euroopan yhteisöjen tilastotoimistolle annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1101/2008, yhteisön tilastoista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 322/97 ja Euroopan yhteisöjen tilasto-ohjelmakomitean perustamisesta tehdyn neuvoston päätöksen 89/382/ETY, Euratom kumoamisesta 11 päivänä maaliskuuta 2009 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 223/2009⁽⁵⁾. Toimet yhteisön tilastojen laatimiseksi toteutetaan yhteisön tilasto-ohjelmasta vuosiksi 2008–2012 11 päivänä joulukuuta 2007 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1578/2007/EY⁽⁶⁾ ja tilasto-ohjelmaan liittyvien vuosiohjelmien mukaisesti noudattaen periaatteita, jotka on esitetty tilasto-ohjelmakomitean 24 päivänä helmikuuta 2005 hyväksymissä Euroopan tilastoja koskevissa käytännösäännöissä.
- (8) Tästä syystä on tarpeen perustaa komission rikostilastojen alan asiantuntijaryhmä ja määritellä sen tehtävät ja kokoonpano.
- (9) Ryhmän tehtävänä olisi auttaa toimintapoliittisten tarpeiden määrittämisessä ja neuvoa, miten rikoksia koskevat indikaattorit ja muut tiedot määritellään ja miten niitä käytetään vaikuttavasti.
- (10) Ryhmä olisi muodostettava henkilöistä, joilla on pätevyys määritellä toimintapoliittisia tarpeita ja neuvoa, miten rikoksia koskevia indikaattoreita ja tietoa voitaisiin käyttää vaikuttavasti.

⁽¹⁾ KOM(2006) 437 lopullinen.⁽²⁾ EUVL L 234, 29.8.2006, s. 29.⁽³⁾ EUVL C 115, 4.5.2010, s. 21.⁽⁴⁾ KOM(2010) 673 lopullinen.⁽⁵⁾ EUVL L 87, 31.3.2009, s. 164.⁽⁶⁾ EUVL L 344, 28.12.2007, s. 15.

- (11) Olisi annettava ryhmän jäsenten suorittamaa tietojen julkistamista koskevat säännökset, sanotun kuitenkin rajoittamatta komission sisäisten menettelysääntöjen muuttamisesta 29 päivänä marraskuuta 2001 tehdyn komission päätöksen 2001/844/EY, EHTY, Euratom ⁽⁷⁾ liitteessä olevien komission turvallisuussääntöjen soveltamista.
- (12) Ryhmän jäseniin liittyvien henkilötietojen käsittelyssä olisi noudatettava yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimelinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 45/2001 ⁽⁸⁾ säännöksiä.
- (13) Ryhmän jäsenten toimikausi on viisi vuotta ja se kattaa rikollisuuden ja rikoslainkäytön mittaamista Euroopan unionissa koskevan vuosien 2011–2015 toimintasuunnitelman ⁽⁹⁾ täytäntöönpanokauden.
- (14) Päätös 2006/581/EY olisi kumottava.
- (15) On aiheellista vahvistaa tämän päätöksen soveltamisaika. Komissio harkitsee hyvissä ajoin, onko voimassaolon jatkaminen suotavaa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kohde

Perustetaan rikoksia koskeviin tietoihin liittyviä toimintapoliittisia tarpeita käsittelevä komission asiantuntijaryhmä, jäljempänä 'ryhmä'.

2 artikla

Tehtävä

Ryhmän tehtävänä on:

- a) avustaa komissiota jäsenvaltioiden ja muiden järjestöjen ja elinten välisen yhteistyön toteuttamisessa rikollisuuden ja rikoslainkäytön mittaamista Euroopan unionissa koskevan vuosien 2011–2015 toimintasuunnitelman täytäntöönpanemiseksi;
- b) avustaa komissiota määrittämään rikollisuutta koskeviin indikaattoreihin ja tietoihin liittyvät toimintapoliittiset tarpeet EU:n tasolla;
- c) avustaa komissiota kehittämään yhteisiä indikaattoreita;
- d) antaa komissiolle tutkimus- ja kehitystarpeita ja tutkimus- ja kehitystyön tuloksia koskevia neuvoja, jotta nämä tarpeet ja tulokset voitaisiin ottaa huomioon vuosien 2011–2015 EU:n toimintasuunnitelmaa toteutettaessa;
- e) antaa komissiolle yksityisen ja akateemisen sektorin edustajien tai muiden sektorien kanssa tehtävää yhteistyötä koskevia neuvoja merkityksellisen tiedon ja kokemuksen hyödyntämiseksi vuosien 2011–2015 EU:n toimintasuunnitelman toteuttamisessa;
- f) saada aikaan kokemusten ja hyvien käytänteiden vaihtoa rikostilastojen alalla ja erityisesti yhteisten indikaattoreiden kehittämisen ja vertailukelpoisten tietojen keruun osalta.

3 artikla

Kuuleminen

Komissio voi kuulla ryhmää missä tahansa rikollisuuden mittaamiseen liittyvissä kysymyksissä.

4 artikla

Jäsenten nimittäminen

1. Ryhmässä on enintään 55 jäsentä. Jäsenten joukossa on oltava:

- a) jäsenvaltioiden, ehdokasmaiden ja Euroopan vapaakauppaliittoon kuuluvien maiden sisäasioiden alan viranomaisia tai muita viranomaisia;
- b) seuraavia EU:n toimielimiä, verkostoja ja virastoja: Eurooppalainen rikosentorjuntaverkosto (EUCPN), Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus (EMCDDA), Eurojust, Euroopan poliisivirasto (Europol), Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto (Frontex) ja perusoikeusvirasto;
- c) seuraavia kansainvälisiä järjestöjä ja valtiosta riippumattomia järjestöjä, joilla on kokemusta ja asiantuntemusta rikollisuutta koskevien tietojen analysoimisesta ja kehittämisestä toimintapoliittisiin tarpeisiin: Euroopan neuvosto, Yhdistyneiden kansakuntien huumeiden ja rikollisuuden torjunnan toimisto (UNODC), European Sourcebook Group, Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestö (ETYJ), Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestö (OECD);
- d) vähintään kuusi yksityishenkilönä nimitettyä henkilöä, joilla on suositeltavaa olla kokemusta akateemisista tutkimustehtävistä EU:n jäsenvaltioissa toimivien julkisten tai yksityisten korkeakoulujen tai tutkimuslaitosten palveluksessa.

2. Edellä 1 kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettujen jäsenten on nimitettävä edustajikseen pysyvä asiantuntija ja varaedustaja. Varaedustajat korvaavat poissa olevat asiantuntijat automaattisesti.

3. Sisäasioiden pääosaston pääjohtaja nimittää yksityishenkilönä nimitetyt henkilöt hakumenettelyyn osallistuneiden joukosta (ks. tämän päätöksen liite).

⁽⁷⁾ EYVL L 317, 3.12.2001, s. 1.

⁽⁸⁾ EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1.

⁽⁹⁾ Parhailaan laadittavana oleva komission tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille.

4. Hakijat, joiden on hakemuspyynnön perusteella katsottu soveltuvan ryhmän jäseniksi mutta joita ei ole nimitetty, olisi heidän suostumuksellaan merkittävä varallaololuettelon. Komissio voi tarvittaessa nimittää uusia jäseniä varallaololuettelon perusteella.

5. Kaikkien jäsenten toimikausi on viisi vuotta. Heidän on toimittava tehtävässään uusien jäsenten nimittämiseen tai heidän toimikautensa päättymiseen asti. Sama henkilö voidaan nimittää uudeksi toimikaudeksi.

6. Sellaisten jäsenten tilalle, jotka eivät enää pysty osallistumaan täysipainoisesti ryhmän työskentelyyn, jotka eroavat tehtävästään tai jotka eivät täytä tässä artiklassa tai perussopimuksen 339 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä, voidaan nimittää uusi jäsen meneillään olevan toimikauden loppuun.

7. Jäsenet nimitetään tehtävänsä yksityishenkilöinä, ja he toimivat riippumattomina ja yleisen edun mukaisesti.

8. Yksityishenkilöinä nimitettyjen henkilöiden nimet julkaistaan komission asiantuntijaryhmiä ja muita vastaavia elimiä koskevassa rekisterissä, jäljempänä 'rekisteri' ⁽¹⁰⁾. Edellä 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettujen jäsenten nimet julkaistaan rekisterissä. Edellä 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen viranomais- ten nimet julkaistaan rekisterissä.

9. Henkilötietojen keräämisessä, käsittelyssä ja julkaisussa noudatetaan yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 45/2001 ⁽¹¹⁾.

5 artikla

Toiminta

1. Ryhmän puheenjohtajana toimii komission edustaja.
2. Komissio koordinoi yhteistyötä, jota asiantuntijaryhmä tekee Eurostatin rikos- ja rikoslainkäyttötilastoja käsittelevän työryhmän kanssa. Komissio on vastuussa ryhmien työskentelyn johdonmukaisuudesta ja pyrkii mahdollisuuksien mukaan järjestämään yhteisiä kokouksia.
3. Ryhmä voi komission yksiköiden suostumuksella perustaa alaryhmiä, joissa on enintään 15 jäsentä, tarkastelemaan tiettyjä aiheita ryhmän määrittelemien tehtävien mukaisesti. Alaryhmät lakkautetaan heti, kun ne ovat täyttäneet toimeksiantonsa.

⁽¹⁰⁾ Jäsenet, jotka eivät halua nimeään julkaistavan, voivat pyytää poikkeusta tästä säännöstä. Asiantuntijaryhmän jäsenen nimen julkaisematta jättämisestä koskeva pyyntö on katsottava perustelluksi silloin, kun julkaiseminen voisi vaarantaa jäsenen turvallisuuden tai koskemattomuuden tai perusteetta loukata hänen yksityisyyttään.

⁽¹¹⁾ Katso alaviite 8.

4. Komission edustaja voi kutsua käsiteltävänä olevaa asiaa hyvin tuntevia, ryhmän ulkopuolisia asiantuntijoita osallistumaan tilapäisesti ryhmän tai alaryhmän työskentelyyn. Lisäksi komission edustaja voi antaa tarkkailijan aseman henkilöille, organisaatioille, sellaisina kuin ne on määritelty asiantuntijaryhmiä koskevien horisontaalisten sääntöjen ⁽¹²⁾ 8 kohdan 3 alakohdassa, ja ehdokasmaille.

5. Asiantuntijaryhmien jäsenten sekä kutsuttujen asiantuntijoiden ja tarkkailijoiden on noudatettava perussopimuksissa ja niiden täytäntöönpanosäännöissä vahvistettuja salassapitovelvollisuuksia sekä EU:n turvaluokittelujen tietojen suojelua koskevia komission turvallisuussääntöjä, jotka on vahvistettu komission päätöksen 2001/844/EY, EHTY, Euratom liitteessä. Komissio voi toteuttaa kaikki asianmukaiset toimenpiteet, jos kyseiset henkilöt eivät noudata näitä velvoitteita.

6. Asiantuntijaryhmien ja alaryhmien kokoukset pidetään komission toimitiloissa. Komissio huolehtii sihteeripalveluista. Ryhmän ja sen alaryhmien kokouksissa voi olla läsnä muita komission virkamiehiä, joita asia koskee.

7. Ryhmä vahvistaa työjärjestyksensä asiantuntijaryhmien työjärjestysmallin pohjalta.

8. Komissio julkaisee olennaisia tietoja ryhmän toiminnasta joko rekisterissä tai sisäasioiden pääosaston verkkosivustolla, jolle rekisteristä on linkki.

6 artikla

Kokouskulut

1. Ryhmän toimintaan osallistuvat henkilöt eivät saa palkkiota työpanoksestaan.
2. Ryhmän toimintaan osallistuvien matka- ja oleskelukustannukset korvataan komission voimassa olevien määräysten mukaisesti.
3. Kustannukset korvataan vuosittaisessa määrärahojen kohdentamismenettelyssä käytettävissä olevien määrärahojen rajoissa.

7 artikla

Kumoaminen

Kumotaan päätös 2006/581/EY.

⁽¹²⁾ K(2010) 7649 lopullinen.

8 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, ja sitä sovelletaan viiden vuoden ajan.

Tehty Brysselissä 14 päivänä helmikuuta 2012.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

LIITE

Hakumenettely asiantuntijoiden nimittämiseksi yksityishenkilöinä rikoksia koskeviin tietoihin liittyviä toimintapoliittisia tarpeita käsittelevään asiantuntijaryhmään

Komissio on perustanut 14 päivänä helmikuuta 2012 ⁽¹⁾ tehdyllä päätöksellä C(2012) 721 rikoksia koskeviin tietoihin liittyviä toimintapoliittisia tarpeita käsittelevän asiantuntijaryhmän. Komissio toimii ryhmän puheenjohtajana ja voi kuulla ryhmää missä tahansa rikollisuuden mittaamiseen liittyvissä kysymyksissä.

Asiantuntijaryhmän tehtävänä on:

- a) avustaa komissiota jäsenvaltioiden ja muiden järjestöjen ja elinten välisen yhteistyön toteuttamisessa rikollisuuden ja rikoslainkäytön mittaamista Euroopan unionissa koskevan vuosien 2011–2015 toimintasuunnitelman ⁽²⁾ täytäntöönpanemiseksi;
- b) avustaa komissiota määrittämään rikollisuutta koskeviin indikaattoreihin ja tietoihin liittyvät toimintapoliittiset tarpeet EU:n tasolla;
- c) avustaa komissiota kehittämään yhteisiä indikaattoreita;
- d) antaa komissiolle tutkimus- ja kehitystarpeita ja tutkimus- ja kehitystyön tuloksia koskevia neuvoja, jotta nämä tarpeet ja tulokset voitaisiin ottaa huomioon edellä mainittua EU:n toimintasuunnitelmaa toteutettaessa;
- e) antaa komissiolle yksityisen ja akateemisen sektorin edustajien tai muiden sektorien kanssa tehtävää yhteistyötä koskevia neuvoja merkityksellisen tiedon ja kokemuksen hyödyntämiseksi edellä mainitun EU:n toimintasuunnitelman toteuttamisessa;
- f) saada aikaan kokemusten ja hyvien käytänteiden vaihtoa rikostilastojen alalla ja erityisesti yhteisten indikaattoreiden kehittämisen ja vertailukelpoisten tietojen keruun osalta.

Asiantuntijaryhmä muodostuu jäsenvaltioiden, ehdokasmaiden ja EFTA-maiden sisäasioiden alan viranomaisista; EU:n toimielimistä, verkostoista ja virastoista; kansainvälisistä järjestöistä ja valtiosta riippumattomista järjestöistä; yksityishenkilöinä nimitetyistä henkilöistä, joilla on suositeltavaa olla kokemusta akateemisista tutkimustehtävistä.

Viimeksi mainittujen osalta komissio pyytää hakemuksia voidakseen valita asiantuntijaryhmän jäsenet.

Asiantuntijaryhmä muodostuu enintään 55 jäsenestä, joista vähintään kuusi nimitetään yksityishenkilöinä edellä mainitun päätöksen 4 artiklan mukaisesti.

Tulevat asiantuntijat ovat tai ovat olleet EU:n jäsenvaltioissa toimivien julkisten tai yksityisten korkeakoulujen tai tutkimuslaitosten palveluksessa. Hakemuksia arvioidessaan komissio ottaa huomioon seuraavat kriteerit:

- a) Todistuksin osoitettu pätevyys, joka liittyy kriminologiaan, rikoslainkäyttöön ja/tai niihin liittyviin aloihin, sekä vahvaa ammatillista näyttöä ja kokemusta (vähintään kahdeksan vuotta) kyseisiltä aloilta, myös Euroopan tasolla ja/tai kansainvälisesti. Kokemus tietyiltä rikollisuuden aloilta kuten talousrikollisuus, ihmiskauppa, korruptio, tietoverkkorikollisuus ja uhriksi joutuminen katsotaan eduksi.
- b) Aiempi osallistuminen EU:n ja kansainvälisiin ryhmiin tai komiteoihin katsotaan eduksi.
- c) Näyttö kyvystä työskennellä englannin kielellä.
- d) Ryhmän tasapainoinen kokoonpano hakijoiden taustan, sukupuolijakauman ja maantieteellisen edustavuuden suhteen ⁽³⁾.
- e) Ryhmän tasapainoinen kokoonpano, jossa otetaan huomioon jäsenten asiantuntemus rikollisuuden eri osa-alueilta kuten talousrikokset, ihmiskauppa, korruptio, tietoverkkorikollisuus ja uhriksi joutuminen sekä asiantuntemus rikollisuuden eri näkökohdista kuten määritelmät, indikaattorit, tilastot, analyysit ja tulkinta.
- f) Elokuussa 2006 tehdyllä komission päätöksellä perustetun asiantuntijaryhmän työn jatkuvuus.
- g) Ryhmän jäsenten on oltava jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion kansalaisia tai tarvittaessa unionin ehdokasmaan tai mahdollisen ehdokasmaan taikka Euroopan talousalueeseen kuuluvan maan kansalaisia.

⁽¹⁾ EYVL C 42, 15.2.2012, s. 2.

⁽²⁾ Parhaillaan laadittavana oleva komission tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille.

⁽³⁾ Komission päätös 2000/407/EY, tehty 19 päivänä kesäkuuta 2000, naisten ja miesten tasapuolisesta osallistumisesta komission perustamien komiteoiden ja asiantuntijaryhmien toimintaan (EYVL L 154, 27.6.2000, s. 34).

Edellä olevat seikat arvioidaan ansioluettelon ja hakemuslomakkeen perusteella.

Hakemuksen voi tehdä ainoastaan täyttämällä mallin mukaisen hakemuslomakkeen (Lisäys) ja ansioluettelon ⁽¹⁾. Hakijoita pyydetään mainitsemaan hakemuksessaan selvästi, mistä osa-alueesta heillä on erityisasiantuntemusta.

Allekirjoitetut hakemukset on lähetettävä 20 työpäivän kuluessa päivästä, jona hakupyynnö on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, joko postitse tai sähköpostina seuraavaan osoitteeseen:

European Commission
Directorate-General Home Affairs
Unit A2 Secretariat
LX 46 3/131
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Sähköposti: HOME-STATS-GROUP@ec.europa.eu

Sähköpostitse lähetettyjen hakemusten lähetyspäiväksi katsotaan päivä, jona sähköposti on lähetetty, ja tavallisessa postissa lähetettyjen hakemusten lähetyspäiväksi katsotaan postileiman päivä.

Komissio valitsee jäsenet yksityishenkilöinä viisivuotiskaudeksi. Lausuntoja komissiolle laatiessaan jäsenet eivät saa ottaa ohjeita miltään ulkopuoliselta taholta, ja heidän on noudatettava asiantuntijaryhmän perustamisesta annetun komission päätöksen 5 artiklassa mainittuja tietojen luottamuksellisuutta koskevia ehtoja. Heidän on sitouduttava toimimaan riippumattomasti ja julkisen edun mukaisesti.

Komissio korvaa asiantuntijaryhmän toimintaan liittyvät matka- ja oleskelukulut voimassa olevien komission säännösten mukaisesti ja käytettävissä olevien budjettimäärärahojen puitteissa. Jäsenet eivät saa tehtävistään palkkiota.

Ryhmän jäsenten nimet julkaistaan komission asiantuntijaryhmiä ja muita vastaavanlaisia elimiä koskevassa rekisterissä ⁽²⁾ ja sisäasioiden pääosaston verkkosivustolla.

Henkilötietojen keräämisessä, käsittelyssä ja julkaisussa noudatetaan asetusta (EY) N:o 45/2001 ⁽³⁾.

Lisätietoja antaa Athina KARVOUNARAKI puhelimitse +32 22999070 ja sähköpostitse athina.karvounaraki@ec.europa.eu

Hakumenettelyn tulokset julkaistaan ainakin sisäasioiden pääosaston verkkosivustolla ja, mikäli aiheellista, *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ Ansioluettelon on oltava eurooppalaisessa muodossa, ks. <http://europass.cedefop.europa.eu/en/documents/curriculum-vitae/templates-instructions>

⁽²⁾ Jäsenet, jotka eivät halua nimeään julkaistavan, voivat pyytää poikkeusta tästä säännöstä. Asiantuntijaryhmän jäsenen nimen julkaisematta jättämistä koskeva pyyntö on katsottava perustelluksi silloin, kun julkaiseminen voisi vaarantaa jäsenen turvallisuuden tai koskemattomuuden tai perusteetta loukata hänen yksityisyyttään.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 45/2001, annettu 18 päivänä joulukuuta 2000, yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta (EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1).

Lisäys

HAKULOMAKE**1. Hakijaa koskevat tiedot**1.1 Arvonimi: 1.2 Sukunimi: 1.3 Etunimi: 1.4 Sukupuoli:

1.5 Yhteystiedot (komissiolle yhteydenpitoa varten)

1.5.1 Katuosoite: 1.5.2 Postinumero: 1.5.3 Postitoimipaikka: 1.5.4 Maa: 1.5.5 Puhelinnumero, myös maan (ja alueen) suuntanumero: 1.5.6 Faksinumero, myös maan (ja alueen) suuntanumero: 1.5.7 Sähköposti **2. Hakijan nykyistä työsuhdetta koskevat tiedot**2.1 Työnantajan (eli hakijan edustaman organisaation) nimi:

2.2 Organisaation osoite

2.2.1 Katuosoite:

2.2.2 Postinumero:

2.2.3 Postitoimipaikka:

2.2.4 Maa:

2.3 Hakijan tehtävänimike:

2.4 Työsuhteen kesto:

2.5 Kuvaus hakijan tehtävistä (mm. erityisosaaminen, erityishankkeet/-tehtävät, julkaisut sekä EU:n tasolla ja/tai kansainvälisesti hankittu kokemus, enintään 15 riviä tai 2 000 merkkiä):

3. Hakuperustelut

(Myös tiedot siitä, milloin hakija on käytettävissä ja missä mitassa hän voi osallistua ryhmän työskentelyyn, enintään 15 riviä tai 2 000 merkkiä)

--

Hakijan työnantajan virallinen edustaja ⁽¹⁾:

Arvonimi	
Etu- ja sukunimi	
Asema organisaatiossa ⁽²⁾	

Päiväys:
Allekirjoitus:

⁽¹⁾ Koskee ainoastaan EU:n virastoja.
⁽²⁾ Sama.

V

(Ilmoitukset)

HALLINNOLLISET MENETTELYT

NEUVOSTO

Soveltuvien hakijoiden luetteloiden voimassaoloajan pidentäminen

(2012/C 42/03)

Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin päätöksellä pidennetään seuraavien avointen kilpailujen perusteella vahvistettujen soveltuvien hakijoiden luetteloiden voimassaoloaikaa:

1 artikla: 31 päivään joulukuuta 2012:

- | | |
|---------------------------------|---|
| Neuvosto/420/AD5 | joka on järjestetty varallaololuettelon laatimiseksi turvallisuusalan (Kabinetti/turvallisuus: ulkoisen turvallisuuden/operaatioiden suojauksen yksikkö) apulaishallintovirkamiehistä ja jota koskeva ilmoitus on julkaistu <i>Euroopan unionin virallisessa lehdessä</i> C 316 A, 13 päivänä joulukuuta 2005. |
| Neuvosto/421/AD5 | joka on järjestetty varallaololuettelon laatimiseksi turvallisuusalan (Kabinetti/turvallisuus: sisäisen turvallisuuden yksikkö) apulaishallintovirkamiehistä ja jota koskeva ilmoitus on julkaistu <i>Euroopan unionin virallisessa lehdessä</i> C 316 A, 13 päivänä joulukuuta 2005. |
| Neuvosto/422/AST3 | joka on järjestetty varallaololuettelon laatimiseksi turvallisuusalan (Kabinetti/turvallisuus: sisäisen turvallisuuden yksikkö) hallintoavustajista ja jota koskeva ilmoitus on julkaistu <i>Euroopan unionin virallisessa lehdessä</i> C 316 A, 13 päivänä joulukuuta 2005. |
| Neuvosto/425/AD9 | joka on järjestetty varallaololuettelon laatimiseksi tietotekniikan alan (Linja CIS: Tuotantoratkaisut) vanhemmista hallintovirkamiehistä ja jota koskeva ilmoitus on julkaistu <i>Euroopan unionin virallisessa lehdessä</i> C 316 A, 13 päivänä joulukuuta 2005. |
| Neuvosto/427/AD8 | joka on järjestetty Euroopan turvallisuus- ja puolustuspolitiikan (ETPP) alan avoimna olevan hallintovirkamiehen viran täyttämiseksi ja jota koskeva ilmoitus on julkaistu <i>Euroopan unionin virallisessa lehdessä</i> C 108 A, 12 päivänä toukokuuta 2007. |
| CONS/AD/430
(kaksi tehtävää) | joka on järjestetty varallaololuettelon laatimiseksi Euroopan turvallisuus- ja puolustuspolitiikan (ETPP) alan vanhemmista hallintovirkamiehistä. Kilpailu koskee kahta palkkaluokkaan AD9 kuuluvaa toimenkuvaa (toimenkuva 1: vanhempi strateginen suunnittelija kriisinhallintaoperaatioita varten; toimenkuva 2: vanhempi suunnittelija voimavarojen kehittämistä varten sotilas-, siviili- ja avaruus-alalla); niitä koskeva ilmoitus on julkaistu <i>Euroopan unionin virallisessa lehdessä</i> C 178, 15 päivänä heinäkuuta 2008. |

- CONS/AD/431 joka on järjestetty varallaololuettelon laatimiseksi tietojärjestelmien turvallisuudesta vastaavan vanhemman hallintovirkamiehen toimen täyttämiseksi (palkkaluokka AD9) ja jota koskeva ilmoitus on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* C 178, 15 päivänä heinäkuuta 2008.
- CONS/AD/432 joka on järjestetty varallaololuettelon laatimiseksi tietojärjestelmien turvallisuudesta vastaavan hallintovirkamiehen toimen täyttämiseksi (palkkaluokka AD7) ja jota koskeva ilmoitus on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* C 178, 15 päivänä heinäkuuta 2008.
- CONS-COMM/AD/433 joka on järjestetty varallaololuettelon laatimiseksi iirinkielisen yksikönpäällikön (AD12) virkaa varten kääntämisen alalla ja jota koskeva ilmoitus on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* C 99, 30 päivänä huhtikuuta 2009.
-

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/22/EY 3 artiklan 2 kohdan mukainen Alankomaiden kuningaskunnan talous-, maatalous- ja innovaatioministerin tiedonanto

(2012/C 42/04)

Talous-, maatalous- ja innovaatioministeri ilmoittaa vastaanottaneensa lupahakemuksen hiilivetyjen etsimiseksi osassa lohkoa S3, jonka sijainti ilmenee kaivosasetuksen (Mijnbouwregeling, Staatscourant 2002, N:o 245) liitteessä 3 olevasta kartasta. Kyseessä oleva osalohko on S3a.

Talous-, maatalous- ja innovaatioministeri pyytää otsikossa mainitun direktiivin ja kaivoslain (Mijnbouwwet, Staatsblad 2002, N:o 542) 15 pykälän mukaisesti jättämään kilpailevia lupahakemuksia, jotka koskevat hiilivetyjen etsintää Alankomaiden mannerjalustan loholla S3a.

Lohkoa S3a rajoittavat pisteiden A ja B kautta kulkeva leveyspiiri, pisteen B kautta kulkeva pituuspiiri sekä isoympyrä, joka kulkee pisteen A sekä mainitun pituuspiirin ja kaivoslain (Mijnbouwwet) liitteessä kuvatun suoran leikkauspisteen kautta. Leikkauspiste on lähellä pistettä C.

Pisteet määritellään seuraavasti:

Piste	°	'	" E	°	'	" N
A	3	58	27,000	52	0	0
B	4	0	0,000	52	0	0
C	4	0	0,000	51	58	43,622

Pisteiden maantieteelliset koordinaatit on määritelty ETRS89 -järjestelmän (European Terrestrial Reference System) mukaisesti.

Lohkon S3a pinta-ala on 2,1 km².

Luvan myöntämisvaltuudet on annettu talous-, maatalous- ja innovaatioministerille. Edellä mainitun direktiivin 5 artiklan 1 ja 2 kohdassa sekä 6 artiklan 2 kohdassa mainitut perusteet, edellytykset ja vaatimukset on otettu huomioon kaivoslaissa (Staatsblad 2002, N:o 542).

Hakemuksia voi jättää 13 viikon ajan siitä, kun tämä tiedonanto on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä, seuraavaan osoitteeseen:

De minister van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie
ter attentie van de heer P. Jongerius, themacoördinator mijnbouw en mijnbouwklimaat directie Energiemarkt
ALP/562
Bezuidenhoutseweg 30
Postbus 20101
2500 EC Den Haag
NEDERLAND

Määräajan päättymisen jälkeen jätettyjä hakemuksia ei oteta huomioon.

Lupahakemuksia koskevat päätökset tehdään 12 kuukauden kuluessa määräajan päättymisestä.

Lisätietoja saa puhelimitse seuraavasta numerosta: +31 703797762 (yhteyshenkilö: E. J. Hoppel).

OIKAISUJA

Oikaistaan päätös N:o E2, annettu 3 päivänä maaliskuuta 2010, EESSIn olennaisena osana olevassa sähköisessä hakemistossa ilmoitettuja, asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston 1 artiklassa määriteltyjä elimiä koskeviin tietoihin sovellettavan muutostenhallintamenettelyn perustamisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti C 187, 10. heinäkuuta 2010)

Sivulla 5, nimessä:

korvataan: ”Päätös N:o E2, annettu 3 päivänä maaliskuuta 2010, EESSIn olennaisena osana olevassa sähköisessä hakemistossa ilmoitettuja, asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston 1 artiklassa määriteltyjä elimiä koskeviin tietoihin sovellettavan muutostenhallintamenettelyn perustamisesta (ETA:n kannalta ja EU:n ja Sveitsin sopimuksen kannalta merkityksellinen teksti) (2010/C 187/04)”

seuraavasti: ”Päätös N:o E2, annettu 3 päivänä maaliskuuta 2010, EESSIn olennaisena osana olevassa sähköisessä hakemistossa ilmoitettuja, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 883/2004 1 artiklassa määriteltyjä elimiä koskeviin tietoihin sovellettavan muutostenhallintamenettelyn perustamisesta (ETA:n kannalta ja EU:n ja Sveitsin sopimuksen kannalta merkityksellinen teksti) (2010/C 187/04)”

Johdanto-osan toisessa viitteessä:

korvataan: ”ottaa huomioon ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 987/2009 ⁽²⁾, jäljempänä ’täytäntöönpanoasetus’, 88 artiklan,”

seuraavasti: ”ottaa huomioon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 987/2009 ⁽²⁾, jäljempänä ’täytäntöönpanoasetus’, 88 artiklan,”

Oikaistaan päätös N:o A3, annettu 17 päivänä joulukuuta 2009, neuvoston asetusten (ETY) N:o 1408/71 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 883/2004 mukaisesti toteutettujen yhtäjaksoisten komennusaikojen yhteenlaskemisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti C 149, 8. kesäkuuta 2010)

(2012/C 42/07)

Sivulla 3, nimessä:

korvataan: ”Päätös N:o A3, annettu 17 päivänä joulukuuta 2009, neuvoston asetusten (ETY) N:o 1408/71 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 883/2004 mukaisesti toteutettujen yhtäjaksoisten komennusaikojen yhteenlaskemisesta (ETA:n kannalta ja EY:n ja Sveitsin sopimuksen kannalta merkityksellinen teksti) (2010/C 149/04)”

seuraavasti: ”Päätös N:o A3, annettu 17 päivänä joulukuuta 2009, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1408/71 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 883/2004 mukaisesti toteutettujen yhtäjaksoisten komennusaikojen yhteenlaskemisesta (ETA:n kannalta ja EY:n ja Sveitsin sopimuksen kannalta merkityksellinen teksti) (2010/C 149/04)”

TILAUSHINNAT 2012 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen DVD	22 EU:n virallista kieltä	1 310 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	840 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) DVD	22 EU:n virallista kieltä	100 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, DVD, ilmestyy kerran viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonantoja ja ilmoituksia).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä DVD-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa ”Huomautus lukijalle”.

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internetosoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>

